

DZIENNIK



URZĘDOWY

Ministerstwa Poczt i Telegrafów

№ 49.

WARSZAWA, DNIA 5 LISTOPADA 1921.

Rok III.

TREŚĆ: Zarządzenia:

147. Podjęcie wzajemnego obrotu pieniężnego za pomocą listów wartościowych między urzędami pocztowymi Rzeczypospolitej Polskiej, a urzędami pocztowymi Litwy Środkowej.

Okólniki: Niedokładności w pobieraniu opłat i należitości pocztowych i celnych za paczki amerykańskie, nadeszłe przez Gdańsk. Ruch telegraficzny i telefoniczny międzymiastowy z Górnym Śląskiem. Ograniczenia w prywatnym ruchu telegraficznym z zagranicą. Wykaz zwiniętych urzędów i agencji pocztowych. Wykaz książeczek wkładowych Pocztowej Kasy Oszczędności na które wypłaty doraźne są wzbronione.

Działy urzędowe okr. Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Lublinie, Grodnie, Krakowie, Lwowie, Bydgoszczy.

Zarządzenia

147.

Z dniem 15 października b. r. wprowadza się na zasadzie umowy pomiędzy Zarządem pocztowym Rzeczypospolitej Polskiej, a Zarządem pocztowym Litwy Środkowej z dnia 4 grudnia 1920 r. wzajemny ruch pieniężny zapomocą listów wartościowych, pomiędzy urzędami pocztowymi Rzeczypospolitej Polskiej, a urzędami pocztowymi Litwy Środkowej. Listy wartościowe nie mogą przekraczać wartości 25.000 mkp. W listach wartościowych wolno przysyłać obustronne znaczki pieniężne tylko w markach polskich.

Przesyłanie obcych walut tak państw wschodnich jak i zachodnich jest zakazane. Przesyłanie papierów wartościowych, oraz dołączanie prywatnej korespondencji lub zapisków jest dozwolone.

Dla stwierdzenia zawartości mają być listy wartościowe nadawane w stanie otwartym (niezapieczętowanym). Urzędnik przyjmujący stwierdza zawartość listu i po zamknięciu listu przez stronę pod jego dozorem

Podjęcie wzajemnego obrotu pieniężnego zapomocą listów wartościowych między urzędami pocztowymi Rzeczypospolitej Polskiej a urzędami pocztowymi Litwy Środkowej.

wyciska na liście wartościowym jedną pieczęć urzędową na laku i umieszcza obok swój podpis.

Ograniczenie nadawania listów wartościowych w stanie otwartym nie dotyczy władz, urzędów i instytucyj państwowych pomiędzy sobą jako też do osób prywatnych.

Taryfę przy opłacie listów wartościowych do Litwy Środkowej, należy stosować jak przy listach wartościowych w wewnętrznym obrocie nadawanych w stanie otwartym.

Oдноśnie dalszych warunków przyjmowania i przesyłania listów wartościowych, obowiązują postanowienia stosowane przy listach wartościowych wewnętrznego obrotu.

W sprawie odszkodowania za zaginięcie lub obrabowanie listu wartościowego, obowiązują postanowienia art. IV umowy zawartej pomiędzy Zarządem pocztowym Rzeczypospolitej Polskiej, a Zarządem pocztowym Litwy Środkowej z dnia 4 grudnia 1920 r., który brzmi: „W razie zaginięcia lub uszkodzenia przesyłki pocztowej obowiązany jest Zarząd pocztowy miejsca nadania do zwrotu nadawcy lub adresatowi odszkodowania według przepisów wewnętrznych kraju nadania.

Zarządowi temu przysługuje prawo żądania zwrotu wypłaconego odszkodowania od Zarządu drugiego o ile udowodnionem zostanie, że przesyłka zaginęła lub została uszkodzoną na terytorjum tego Zarządu.

W razie zaginięcia lub uszkodzenia przesyłki w trakcie przewozu między wymieniającymi urzędami obu umawiających się Zarządów, oraz jeśli nie będzie można ustalić na terytorjum, którego Zarządu zaginięcie lub uszkodzenie przesyłki nastąpiło, wówczas oba Zarządy ponoszą stratę po połowie.

Nr. 2502/IV z 13 października 1921 r.).

O k ó ł n i k i .

Niedokładności w pobieraniu opłat i należitości pocztowych i celnych, za paczki amerykańskie, nadeszłe przez Gdańsk.

Mnożą się wypadki, że pocztowe urzędy oddawcze samowolnie zmieniają opłaty i należitości pocztowe i celne wpisane do ściągnięcia od odbiorcy na listach przesyłkowych przez Urząd Ekspedycji Pocztowej w Gdańsku, ewentualnie przez pocztowe urzędy oclewające, oraz, że urzędy pocztowe nie pobierają od odbiorców paczek amerykańskich opłat i należitości pocztowych przewidzianych taryfą.

Urzędy pocztowe przy wydawaniu lub doręczaniu paczek amerykańskich, nadeszłych przez Gdańsk mają od adresatów pobierać:

1. Opłatę krajową od wagi,
2. Należitość za przewóz z okrętu,
3. Należitość za czenie (pośrednictwo przy oclewaniu),

4. Należyżość za doręczanie paczki, o ile paczkę urząd doręcza,
5. Składowe (Dziennik Urzędowy M. P. i T. N. 35 z 1921 r. poz. 114).

Oplatę pod 1 i należyżość pod 2 wpisuje na listach przesyłkowych
Urząd Ekspedycji Pocztowej w Gdańsku.

Należyżość pod 3 wpisują na listach przesyłkowych pocztowe urzędy oclewające, należyżość zaś pod 4 i 5 wpisują same pocztowe urzędy oddawcze.

Niezależnie od powyższych opłat i należyżości za paczki amerykańskie, nadeszłe przez Gdańsk, może być pobierana należyżość za nowe opakowanie i cło.

Należyżość za nowe opakowanie lub cło wpisuje na listach przesyłkowych Urząd Ekspedycji Pocztowej w Gdańsku lub pocztowe urzędy oclewające.

Kwot, wpisanych na listach przesyłkowych przez Urząd Ekspedycji Pocztowej w Gdańsku lub urzędy pocztowo-celne nie mogą urzędy pocztowe zmieniać z powodu podwyższenia w międzyczasie taryfy pocztowej.

Dla paczek amerykańskich ma zawsze zastosowanie taryfa obowiązująca w dniu odprawy paczek z Gdańska.

(Nr. 6435/VI. z 22 października 1921 r.).

Ruch telegraficzny i telefoniczny międzymiastowy z Górnym Śląskiem.

Za zgodą Komisji Międzysojuszniczej w Opolu, został wznowiony prywatny ruch telefoniczny międzymiastowy pomiędzy Polską a Górnym Śląskiem, przerwany wskutek czasowego zamknięcia granicy, z wyjątkiem relacji Poznań-Bytom na przewodzie E.8184 i Ostrów-Kempno-Kluczbork na przewodzie D.9145. Ruch ten na terytorjum Polski podjęły następujące centrale telefoniczne: Szczakowa, Sosnowiec, (Święcim, Będzin, Trzebinia i Kraków. Ruch telegraficzny pomiędzy Katowicami a Sosnowcem podjęto dnia 13 września b. r., zaś pomiędzy Poznaniem a Opolem dnia 23 września b. r.

Co do opłaty za rozmowy i co do porządku prowadzenia rozmów obowiązują i nadal zarządzenia zawarte w ust. 2 i 3 okólnika nr. 9434/865/IX z 12 marca b. r. (Dz. Urz. M. P. i T. nr. 15 str. 245 z 1921 r.).

(nr. 3546/IX z 21 października 1921).

Ograniczenia w prywatnym ruchu telegraficznym z zagranicą.

Kraj	Dopuszczone języki	Inne ograniczenia.
Europa:		
Polska	Wszystkie języki europejskie i język japoński z wyjątkiem żargonu.	Niedopuszczona mowa szyfrowana. Mowa umówiona dopuszczona tylko do i z Warszawy według słowników

Kraj	Dopuszczone języki	Inne ograniczenia.
		zatwierdzonych przez Międzynarodową Komisję. Telegramy z zapłaconą odpowiedzią zwykłą lub pilną (RP) mogą być przyjmowane do zagranicy, jeżeli wynika z treści odnośnego telegramu, że oczekiwana jest odpowiedź. Odpowiedź może być opłacona najwyżej za 30 słów telegramu zwykłego lub 10 słów telegramu pilnego. Ograniczenie to nie dotyczy telegramów do Francji t. zn., że telegramy z zapłaconą odpowiedzią zwykłą lub pilną do Francji przyjmowane są bez ograniczenia ilości słów na odpowiedź (patrz Dz. Urz. M. P. i T. nr. 43 poz. 143 ex 1921). Telegramy podlegają cenzurze.
Albanja	Bez ograniczenia.	Telegramy dopuszczone tylko do Vallony.
Grecja	Angielski, francuski, grecki, niemiecki, włoski.	Niedopuszczona mowa szyfrowana. Mowa umówiona dopuszczona do Grecji (z wyjątkiem Tracji) według słowników ABC, Bentley i Scott. Telegramy prywatne i państwowe do i z Turcji przechodzące przez Grecję podlegają cenzurze wojskowej i winny być redagowane w mowie jawnej, w języku angielskim, francuskim, greckim, niemieckim, tureckim lub włoskim, z wyjątkiem telegramów państwowych w mowie tajnej państw aljanckich i neutralnych do i z Konstantynopola (patrz Dz. Urz. M. P. i T. nr. 36 str. 647 ex 1921).
Jugosławia	Wszystkie języki europejskie.	Niedopuszczona mowa tajna. Mowa szyfrowana dopuszczona tylko w telegramach państwowych.
Węgry	Bez ograniczenia.	Niedopuszczona mowa tajna. Mowa umówiona według słowników okazywanych przy nadawaniu dopuszczona tylko do znanych domów handlowych i bankowych. Telegramy do i z Turcji drogą przez Węgry niedopuszczone.

Kraj	Dopuszczone języki	Inne ograniczenia.
Afryka:		Telegramy z zapłaconą odpowiedzią są przyjmowane, jeżeli ilość słów (RP) nie przekracza 20.
Libja (Cyrenaika i Trypolis)	Bez ograniczenia.	Telegramy prywatne szyfrowane dopuszczone tylko do Trypolia, zaś w mowie umówionej według słowników ABC, Mengarini, Volkart Brothers, Llogds Pentegram Shipping Code.
Madagaskar (wyspy)	Bez ograniczenia.	Telegramy pilne dopuszczone od 1 sierpnia 1921.

Inne ograniczenia ogłoszone w Dz. Urz. M. P. i T. nr. 16 ex 1921 pozostają nadal w mocy.

(Nr. 3560/IX z 20 października 1921).

W Y K A Z

zwiniętych urzędów i agencji pocztowych

Nazwa urzędu wzgl. agencji	Dyrekcja	Dzień zwinięcia	U w a g i
Zawadka k. Koziowej ag.	Lwów	25/VII-21	czasowo zwinięta " "
Gnuszyn ag.	Poznań	21/VIII-21	
Czerwonogród ag.	Lwów	1/X-21	
Kotra ag.	Grodno	10/X-21	
Kuplin ag.	Grodno	10/X-21	
Giłowice ag.	Kraków	21/X-21	
Wieruszów	Warszawa	8/X-21	

Nr. 2728/IV z dn. 18 października 1921 r.

Wykaz książeczek wkładowych Pocztovej Kasy Oszczędności, na które wypłaty doraźne są wzbronione.

№ książ.	Miejsce wystawienia	Dzień wystawie- nia	Nazwisko i imię	Kwota		UWAGA
				mk.	f.	
6521	P. K. O.	3.VI—20	Kossakowski Wład.	100	—	skradziona
7912	"	27.IX—21	Baudych Marja	100	—	zaginęła
14561	Warszawa 7	11.VII 21	Kö nig Stanisław	3100	—	—
103173	P. K. O.	27.III 20	Wierzbicki Józef	13377	—	skradziona
103169	"	23.IV 20	Trociński Józef	50949	—	"
103970	"	23.IV 20	Trociński Marjan	50949	—	"
107503	"	12.VI 20	Ordak Jan	400000	—	"

Patrz uwagę pod tym samym napisem w nr. 34 z 1920, str. 474.

Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Lublinie.

TREŚĆ: Zguba dekretu nominacyjnego.

Zguba dekretu nominacyjnego.

Prowizoryczny urzędnik Ignacy Polak z Piotrkowa zagubił dekret nominacyjny z dnia 8/7 921 № 5338/I wydany przez Dyrekcję Poczt i Telegrafów w Lublinie.

Osobnika legitymującego się powyższym dokumentem mają urzędy pocztowo telegraficzne oddać Władzom bezpieczeństwa publicznego i o tem donieść Dyrekcji Poczt w Lublinie.

(№ 9140/I z 15 października 1921).

Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Grodnie.

TREŚĆ: Odnalezienie pieczęci urzędu pocztowego Mikaszewicze.

Odnalezienie pieczęci do laku urzędu poczt. Mikaszewicze.

Zagubiona podczas najazdu bolszewików pieczęć metalowa do laku № 1 urzędu pocztowego Mikaszewicze została na dniu 12 października b. r. odnalezioną i będzie służyć temu urzędowi nadal do użytku. Po-

wiadamia się o tem urzędy pocztowe ze względu na umieszczone ogłoszenie o zaginięciu tej pieczęci w dzienniku urzędowym № 43 z b. r. (№ 30067 z 19 października 1921).

Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Krakowie.

TREŚĆ: Zmiana okręgu doręczeń.

Zmiana okręgu doręczeń.

Z dniem 1 listopada 1921 wyłącza się gminę Krzywaczka z zamiejscowego okręgu doręczeń urzędu pocztowego Dobczyce i włącza się do zamiejscowego okręgu doręczeń agencji pocztowej Raciechowice. (№ 66520/V z 19 października 1921).

Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. we Lwowie.

TREŚĆ: Nieprzepisowe wypełnianie listów przesyłkowych do paczek za pobraniem. Ko kursy.

Nie przepisowe wypełnianie listów przesyłkowych do paczek za pobraniem.

Zachodzą często wypadki, że Urzędy pocztowe przyjmując paczki za pobraniem, nie zwracają uwagi na to, że nadawca winien na przekazie pobrania rubrykę przeznaczoną na kwotę pobrania bezwzględnie pozostawić niewypełnioną.

Kwotę tę wpisuje bowiem urząd, oddawczy dopiero po doręczeniu przesyłki (patrz Dz. Urz. Nr. 12 ex 1919 r. 8 tymczasowa instrukcja pocztowa o przesyłkach pocztowych za pobraniem art. 1, 4 i 5) przy czem od pełnej kwoty pobrania ma być potrącona należytość przekazowa. (Nr. 83141/Vlb z 15 października 1921)

K o n k u r s

Na posadę starszego zarządcy pocztowego w Stryju w okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów we Lwowie. Termin do wnoszenia podań 4 tygodnie.

(Nr. 1137/Pr z 15 października 1921)

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego Chodorów I/1. O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pragmatyczni grupy C i D. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(Nr. 118989/IIa z 19 października 1921).

Na posadę naczelnika urzędu pocztowego w Truskawcu I/4. O posadę tę mogą się ubiegać urzędnicy pragmatyczni grupy C i D. Termin do wnoszenia podań 3 tygodnie.

(Nr. 118951/IIa z 19 października 1921).

Dział urzędowy okr. Dyrekcji Poczt i Tel. w Bydgoszczy.

TREŚĆ: 96. Konkurs.

96. Konkurs.

Na posadę kierownika urzędu pocztowo-telegraficznego I/I klasy (od 1/1. 1922 IV klasy) we Wyrzysku okręgu Dyrekcji Poczt i Telegrafów w Bydgoszczy. Ubiegać się o tą posadę mogą urzędnicy IX względnie X stopnia służbowego. Termin do wnoszenia podań cztery tygodnie licząc od daty ogłoszenia konkursu.

(Nr. 2389/I z 23 października 1921 r.).

Cena niniejszego numeru 10 mk.